

# DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztőségi Iroda: Versecz, laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben özv. Kirchner-né Kálics-féle házban (az Andrássy-sétány és iskola-utca sarkán lévő előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felelős szerkesztő: Perjossy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számítottik. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt térben egy sor 10 kr. — A hirdetésekot körjűk pönteken délig beküldeni.

VIII. évfolyam.

Vasárnap 1899. évi márczius 19-én.

12. szám.

## Gazdasági ismétlő iskolák.

Versecz 1899. márczius 16.

Városunk törvényhatósága legutóbb tartott közgyűlése alkalmával, — mint azt lapunk múlt vasárnapi számában fölemlítettük — elhatározta, hogy a vall. és közokt. ügyi, mint a földmiv. ügyi miniszter rendeleteinek és intenióinak megfelelőleg városunkban is fölláttja a gazdasági ismétlő iskolát, annak költségeit egyelőre évi 3600 koronában állapítja meg s egyben fölkéri a minisztert, hogy ezen összeg felét, mint államsegélyt, a városnak kiutalványozni kegyeskedjék. Biztos reménységünk lehet tehát arra nézve, hogy a gazdasági ismétlő oktatás már a jövő iskolai év elején megkezdetik s városunknak éppen azt a néposztályát kényszerítik az iskolába való járásra, melyre leginkább rá fér a csiszolás, melynek rakoncátlan viselkedése már közmondásossá vált.

Sok értelmes gazda régóta hangoztatja, hogy a gazdálkodó népnek nem elég ám az, a mit az elemi iskolában tanítanak. Igaz hogy az elemi iskolában a gyermekek némileg megtanulnak olvasni, írni, számolni, sőt valamire való iskolában megtanulják a gyümölcsfa ültetésének különböző módjait is, de a mezőgazdaság tudományából, a melyre pedig oly nagy szükségük volna az életben, nem tanulnak semmit.

A gazdasági ismétlő iskolába fiúk, valamint a leányok is, három évig járnak 12. életévük betöltése után. A tanulás ideje

évenként legalább 8 hónap. Az első évben a fiúk megismerkednek a talajjal, annak alkotó-részeivel, fmagvakat gyűjtenek, vetnek, a csemetéket ápolják, nemesítik, különféle mezei munkát, a dohány-, szőlőművelést s több effélé, az állattenyésztést és méhészkedést. A harmadik évben azt tanulják meg, hogyan kell berendezni a kisgazdaságot, foglalkoznak a gyümölcs-kertészettel, baromfitenyésztéssel s oly helyeken, hol eddig ezzel is foglalkoztak, a konyhakertészkedéssel.

A leányok szintén három évig járnak a gazdasági ismétlő iskolába, s ott megtanítják őket, hogyan kell okszerűen, hasznosíthatóan foglalkozni a konyhakertben, a baromfitenyésztés körül, megtanítják a kendernek és lennek az eddigénél több hasznot hajtó feldolgozására.

A gazdasági dolgok tanulásán kívül ebben a három esztendőben szív- és lélek-nemesítő olvasmányokban is lesz része az ifjúságnak; általában a mi jót és szépet tanultak 12 éves korukig, e három évben nemcsak el nem felejtik, hanem még tovább művelődnek s mindenféle hasznos ismereteket szereznek.

Erre a célra külön olvasókönyvek szerkesztettek, a melyekben magyar nyelven írt történetek buzdítják a fiatalságot a munka szeretetére, a törvény tiszteletére, a takarékosságra, mértékletességre. Ezekben a könyvekben útmutatást találnak az egészség fentartására, ápolására, szerencsétlenség esetén a rögtöni segélynyújtásra. A földrajzot, számolást, gazdasági könyvelést s más ily

hasznos tudományt mintegy újra tanulják ezekben a könyvekben, esetleg még bővebben megismerkednek azokkal.

A gazdasági ismétlő iskolára már csak annyiban is igen nagy szükség van városunkban, hogy az elemi iskolát elhagyott gyermekek a magyar nyelvnek azon ugyan nagyon korlátolt ismeretét, melyet az elemi iskolában elsajátítottak, teljesen el ne feledjék. E tekintetben eddig nagyon sajnálatos viszonyok uralkodtak városunkban. A tanítók minden önfeláldozó igyekezete kárba veszett, ezután talán a felállítandó iskola javítani fog az állapotokon és a magyar nyelv terjedésének is új eszközlője leend.

## NAPI HIREK.

Versecz küldöttsége Szilágyi Dezsőnél, Szell miniszterelnöknél Törvényhatóságunk 10 tagból álló küldöttsége Seemayer János kir. tan. polgármester vezetése alatt a múlt szerdán utazott fel Budapestre, hogy a pompás kiállítású díszpolgári oklevelet Szilágyi Dezsőnek átadja. A nevezetes aktus 16-án történt meg. Szilágyi Dezső délben fogadta a küldöttséget, a mely átnyújtotta neki a díszpolgári oklevelet. A küldöttség szónoka, Seemayer polgármester, hosszabb beszédben fejtegette ki, hogy a versecziek Szilágyi Dezsőt a trón és haza és különösen az alkotmány védelmében kifejtett hasznos működéséért választották meg a város díszpolgárává. Szilágyi a legmelegebben fogadta a küldöttséget, válaszában — mely politikai vonatkozásokkal bővülködött, s melyet a fővárosi lapok egész terjedelmében közöltek már tegnapi előtt — felemlítjük, hogy örömmel és hálával vette a kiténtetést, a melyben Versecz sz. kir.

## Tárcza.

### Katicza-bombon.

Midössze annyi változott meg, hogy a czim-táblán odatették a Hortoványi József név mellé a Dr.-t. Az özvegy édes mama szívósan ragaszkodott e kapott czimerhez, az aranyozott vedlett felirathoz: „Gyógyszertár az arany sashoz.” A téglék, skatulyák, ibrikek, mérleg, műhelyasztal, vedrek, törőrudak mind-mind megmaradtak, úgy, mint a boldogult tekintetes ur idejében. Hogy a fiatal doktor ur hazajött, nos hát azért csak nem szükséges mindennek felfordulni?

A doktor ur nem is bánta. Kirakta a sok vegyi műszert, a melyeket magával hozott a belső kis szobában; az íróasztal koré odaállította a tanulmányait úgy, hogy a párisi laboratóriumban abba hagyta.

Az édes anyja pedig ott ült a zöld zsulugáter mellett s olvasta továbbra is a Pester Journal-t, a világeért sem akarva tudomásul venni, hogy magyar újságok is vannak. Oh nagy magyar asszony volt ő, ez csak amolyan gyöngéje. Hogyha újság — akkor Journal . . . így látta az öreg anyjánál, már csak annál marad ő is.

Dr. Hortoványi József pedig jó fiu, gyöngéd fiu s nem szól bele az édes anyja dolgaiba. Hát jó, legyen, maradjon minden úgy, mint

régen. Pedig ő, hej pedig ő már egészen más szellemben nevelkedett. Telve van reformtervekkel, újító vágygyal, s ha rajta állana, felforgatna az egész világot. De nem rajta áll, az édes anyja úgy kívánta, s a mit a mama mond én Istenem a mit a mama mond, az mind olyan jól van mondva.

Szenzitív lelke csak befelé fordult az érzéssel, de hiányzott belőle az akaraterő, mely cselekvésben is nyilvánul. Olyan volt, mint az apja, a megboldogult finomlelkű, érzékenyszívű, nagy kedélyű tekintetes ur, az Isten nyugosztalja szegényt.

Hanem a városban az is szenzáció volt, hogy az a két betű odakerült a czim-táblára.

— Hát hazajött a Jóska . . . Doktor lett!

Lám, lám . . . ha azt az öreg megérte volna?!

— Hát doktor? . . . Hát akkor minek patyikus?

— Hiszen nem olyan doktor, csak patyikusdoktor,

— Csak? Hiszen akkor nem is doktor.

A kávéház zöld asztalánál folyt aztán a vita, hogy doktor-e a doktor? Várták is oda nap-nap után a fiatal urat, hadd magyarázza meg ő maga. Mindcsak nem jött. Mert hát a doktor ur bebújt a műszerei közé, s folytatta a tanulmányait ott, a hol a párisi laboratóriumban abba hagyta. Csak néha, a déli órákban ment be a patikába, oda állott a nagy üvegablak elé, s nézte a járóelőket, az élénk kisvárosi

korzót. Elmerengett, mialatt lassan eregette a fustkarikákat.

Ugy esett, hogy az ismétlő iskola növénydekei ebben az időtájban mind ott haladtak el az ablak előtt. Ez az ismétlő iskola nagyon divatos volt. A város nagy leányai mind oda-jártak kézimunkára, himzésre s pletykára. A mi városunkban akkor még nem járta a jour, az ismétlő iskola pótolta azt és jól. Tizenkét órákor ott állott a fiatalság a nagy zöld kapu előtt és öt órákor délután szintén. Nagy mulatság volt az!

Odajárt Nagy Katicza is, a szép Nagy Katicza, a kinek azonban nem volt egy fia udvarlója sem. Nagy oka volt annak. Nagy Katicza olyan gazdag leány volt, hogy nem mert annak udvarolni a városból senki. Özvegy anyja egyre hangoztatta, hogy Bécsből hoz ő a lányának férjet. Nagy Katicza! Nagy Katiczának Bécsben lakik a jövendőbelije. Nagy Katicza Bécsbe megy. Nagy Katicza? Olyan szép ő, olyan gazdag, nem sok emeletes ház van a városban, s abból három az övé, a nevére írva, az anyja csak a jövedelmét élvezheti, mert az öreg Nagy Kalman minden vagyonát a leányának hagyta. Hjah, Nagy Katiczát Bécsbe viszik!

Hogyhogy nem, Nagy Katicza odaszólt egyszer a barátjának, a szöke Herminnek, hogy menjenek be a patikába — czukrot venni. Hermin okos leány volt, nem volt párja az

város polgárai részesítettek a legnagyobbal, a mit nyujthattak. Külső jelül tekinti ezt annak a méltánylásnak és helyeslésnek, melylyel politikai működése iránt viseltetnek. Beszédét a következő szavakkal fejezte be: »A diszpolgárság nekem, mit Versecz városa nyujtott, több, mint egy új kötelék a városhoz, több, mint egy nagybecsű emlék. Ez is erősíti és fen fogja tartani bennem azt a hitet, hogy nehéz viszonyok közt bizni lehet a nemzetben, a polgárok belátásában és erős akaratában. A polgároknak sohasem szabad azt elfelejteni, hogy ezt az érzést, ezt a hitet ápolni kell, mert csak az szolgálhatja a közügyet teljes erejével, kinek bizalma van a nemzetben. Kérem önöket, vigyék meg ezt tisztelt polgártársaimnak Verseczen és csatolják hozzá meleg köszönetemet és azt a kérésemet, hogy jóindulatukat őrizték meg irányomban, mint a milyen őszinte jó érzéssel én hozzájuk viseltetem!«

Székely Kálmán miniszterelnök a képviselőházi ülés végén fogadta a verseczi küldöttséget s Seemayer polgármester beszédére abeli örömeinek adott kifejezést, hogy az ország távoli, déli részében is megértették azt a politikát és azt a szellemet, melylyel a parlament béke létesítésére és a parlamenti rend helyreállítására oly őszintén és tisztán hazaias ösztönből törekedett. Ebben a munkában, melyhez lelkesedéssel fog, számít minden tényező közreműködésére. Ismeri a versecziek viszonyait s ha támaszra lesz szükségük, ő benne megtalálják.

Délben két óraker Szilágyi Dezső a verseczi küldöttség tiszteletére ebédet adott a Hungária szállónak egyik termében. Az ebédén Seemayer kir. tanácsos polgármester mondta az első felköszöntőt Szilágyi Dezsőre, méltatva Versecz új diszpolgárának a trón és a haza körül szerzett kiváló érdemeit.

Szilágyi Dezső hosszabb felköszöntőben válaszolt. Jól esett neki, ugymond, egy önértetes város polgárságának ez a kitüntetés. Versecz városára emeli poharát, a mely város polgársága nehéz időkben tiszteletreméltó tanúságát adta akaratára szilárdságának, meggyőződése függetlenségének, valamint törhetlen szabadelvűségének.

Felköszöntőket mondottak még Seemayer Károly, a verseczi szabadelvű párt elnöke és Rottler törvényhatósági bizottsági tag, mind a ketten Szilágyi Dezsőre. Greesák Károly kuriai bíró Rottlerre, Vészi József pedig Seemayer János polgármesterre emeltek poharat.

egész lanyaság közt, úgy járt a szeme, mint a kilőtt golyó, gyorsan, egyenesen belelatott Nagy Katicza szívébe:

— A doktor?

Nagy Katicza elpirult, hirtelen. Aztán a vállát vonogatta:

— Az,

— Hát a jóvendőbélid, Bécsben?

— Az csak a mama fejében él.

— Hát jól van, gyerünk,

A doktor ott ült az ablak előtt, most is, mint máskor, letette a szivarját, de nem szólt egy szót sem. Csak belenézett Nagy Katicza iruló-piruló arcába. A szöke Hermin nagy hangon beszélt, járt-kelt, kérdezősködött, feleletre sem várva. Bele akart kötni a doktorba, de az mind csak ült, hagyta, hogy feleljenek a segédek. Csak nézett, nézett a Nagy Katicza iruló-piruló arcára . . .

De azért ott voltak másnap is, harmadnap is, a doktor is ott volt, s nézett, nézett a Nagy Katicza arcába. Már nem irult-pirult, beszélt ő is, tréfásan, jókedvvel. A fiatal segéd előzékenyen hadart, ügyesen csomagolt, s verte a szelet. Hanem a doktor nem szólt egy szót se.

Nagy Katicza olyan boldog volt, valahányszor a patikából kilépett. Egész érzésvilágát felzavarta ez az izgalom. A finom, hallgatag ember, a mint hirtelen leteszi a szivarját, ránéz, merően, csak nézi, nézi. Őt nézi hallgatag, szótlan, merően. Tréfalhat Hermin, a doktor el sem mosolyodik. A legfurfangosabb oldal-kérdésekkel ostromolják, a doktor hallgat. A legnagyobb művészkedéssel szölingatják, a doktor nem veszi észre. Mintha bűbáj fogná el, hallgat, merően nézi, s lelkes szeméből égő, perzselő varázs sugárzik.

— Szeret, azt látom, hanem gyáva . . .

A verseczi küldöttség tagjai voltak: Seemayer János, dr. Seemayer Károly, dr. König Armin, dr. Haag Aladár, dr. Rezuha István, Rottler Ferencz, Hemberger Bálint, Müller Oszkár, Flórian J., Kosziovics Iván, Greesák Károly.

A verseczi küldöttség fogadtatásait s az ezen alkalommal elhangzott beszédeket egész terjedelmükben közölték a fővárosi lapok, a »Budapesti Napló« külön vezércikkben is megemlékezett Szilágyi verseczi diszpolgárságáról s városunkat a »magyar hazafiság délvendéki őrszemé-nek nevezi, a mi csak buzdításul szolgálhat e város azon lakóinak, kik a hazafias érzelem és gondolkodásmód terjesztésének előharczosai.

**Erdély Sándor** volt igazságügyminisztert Békés-Gyula város közönsége, a város körül szerzett nagy érdemeinek elismerésül egyhangulag, nagy lelkesedéssel diszpolgárává választotta meg s a város legszebb utcáját, mely az új törvényszéki palota előtt húzódik el »Erdély utcá-nak nevezte el. A diszpolgári oklevelet a polgármester vezetése alatt egy nagyobb küldöttség fogja Budapesten átnyújtani.

## Nemzeti dal.

— Magyar munkások márczius 15-iki ünnepére. —

1899.

Tette magyar, hi a haza,  
Uj nemzeti dalt mondok,  
Itt az idő, most vagy soha,  
Kivívni, hogy ez a haza:  
Legyen szabad és boldog?

Nem a rabláncz és nem a kard,  
A kik most hadakoznak.  
A kockát máshelyt vetik el,  
A munka lesz az, a mivel  
A népek vívni fognak!

Tudósok szük szobáiból  
Gyárakból, műhelyekből,  
Hajnallik majd ki a sugar  
Mi a vitas jövőkébe száll,  
Ez buktat, s ez emel föl!

Rabok legyünk, vagy szabadok?  
Választ rá tett alakban!  
A mik vagyunk: az a haza.  
Szabadságunk, jövőnk dala  
Zeng minden munkarajban!

A magyar név itt is szép lesz,  
Hiszem én az Istenem.  
Csodatévő nagy hadalmad,  
Itt ne nyerne diadalmat,  
Oh magyar honszerem?!

— De Hermin . . .

— Fél is a bécsi mumustól . . . Haha!  
Szép fiatalság!

Nagy Katicza szeme könybe lábad s izgatottan rája a bombont. Annyi bombonja van már, hogy valósággal boldog, ha valakire rászóhat belőle. Amde azért alig várja, hogy elteljék a délelőtt, szólaljon meg a Szent László templom harangja s mehessenek ki, a korzón végig a patikába, bombonért.

A fiatalág körében egyébről sem beszélnek immár, csak az arany sas bombonjairól, azokat rája és szöjja az egész fiatalág, mert a lányok különösen Hermin, pazar bősséggel osztogatják köztük. Oda-oda szölanak Herminhez:

— Nos, ösmeri, már?

— Dehogy ösmeri Ott ül az a bamba az ablak előtt, izgatottan, remegve várva, hogy jöjjünk, hiszen halálosan szerelmes Katiba, azt látjuk, de nem mer megszólítani benünket Pompás mulatság! Isten onnel, sietünk a patikába . . . Pá . . .

A doktor ur nem is szólította meg őket, csak nézett Nagy Katicza bubajos szemeibe. A lány meg ragyogó szemekkel nézett ő reá. Ugy érezte, hogy elbódult, szeméire fátyol borult, s laz fogta el.

A szöke Hermin hirtelen melleje állott:

— Kérem, princípális ur — bocsanat, hogy így szólitom, de a segédjétől tanultam. — kialszik a szivarja. Csak szívja, bennünket nem bánt a füst.

— Oh köszonom, kisasszony . . . de hiszen várhatok . . . nem vagyok szenvedélyes szivaros.

A szöke Hermin diadalittasan nézett Katiczára, s csodálkozva látta, hogy Katicza arca elborult. Vörös lett a homloka, s a szemöldökei megszöfaltattak volna a kis portici-it? — gondolá.

S magyar munkások, véreim,  
Ki kérdezné tőletek:  
Hogy a ti jó, himezetlen,  
Egyszerű, ép szívetekben,  
Van-e hazaszeretet?! . . .

Munkára hát a hazáért,  
S a hazához oly híven:  
Hogy azt soha, semmi szóra,  
Schonnai bitang módra,  
El ne adja senki sem!

— Tette magyar, hi a haza,  
Uj nemzeti dalt mondok,  
Itt az idő, most vagy soha,  
Kivívni, hogy ez a haza:  
Legyen szabad és boldog!!

**Szabolcska Mihály.**

**Eljegyzések, esküvők.** Boiger Ilona kisasszonyt, Boiger Károlynak, a kozségi elemi népiskolák népszerű igazgatójának kedves leányát eljegyezte Gerlach Péter margittai uradalmi tisztviselő. — Fiegert Nina kisasszonyt, — ki jötekony célú mulatságok alkalmával több alkalommal nyilvánosan is működött és énekelt — eljegyezte Birly József kereskedő. — Velitschek Eugenia kisasszonynak a múlt szombaton esküdött örök hűséget Dr Codarcea Sándor. Az esketési szertartást, mely a rom. kath. templomban tartatott, Borosiu lugosi gör. kath. kanonok végezte. Dr. Buró Péter városi közkezdveltségű orvosunk a múlt kedden vezette oltárhoz Hatz Bertha kisasszonyt. Gratulálunk.

**Halálozás.** Szávits Gábor ny. cs és k. őrnagy élete 68-ik évében a múlt kedden délután elhunyt. A boldogult ismert alakja volt városunk társasköröknek. Béke hamvaira.

**Építészeti bizottsági ülés.** Városunk építészeti bizottsága folyó hó 14-én Kehrer Károly városi tanácsos elnöklété alatt gyűlést tartott mely alkalommal a következő fontosabb tárgyak kerültek napirendre. Szalay Lajos városi főmérnök bemutatta a kudriczi uton 60 gyermek számára általa tervezett és 16390 frtb kerülő kisedővoda tervezetét. A bizottság a tervezetet magáéva tette azzal a változtatással, hogy a kisedővó folyósói ne aszfalttal, hanem deszkaburkolattal lattasanak el, hogy azokat a kicsinyek télen játszóhelyül is felhasználhassák. Elhatározta továbbá a bizottság azt is, hogy a temetési utat hol heti marhavásárok tartatnak egész szélességében kikövezeteli, Ezen kikövezendő terület nagysága 8750 m<sup>2</sup>. kiadás 9750 frt. A Sziv utcát majd csak akkor fogják végérvényesen szabályozni, midőn az új laktanya elkészül. A Furdó és Vízi utcát 4 m szélességben kocka kövezettel a Mesziesi utcát pedig egész szélességében verseczi kövel burkolják. A Kozsa utcát melynek aszfalt járóval való ellátásáért a lakosok folya-

Pedig akkor felállott, odament Katiczahoz és bemutatta magát, bocsanatot kérve, hogy visszaél a helyzettel, be hát ő megkísérlette a diszkrét tartózkodást, most már — úgy érzi — udvariatlanság volna, ha ezentul is . . . szóval a portició néma megszöfalt.

Tudta azt már egy óra mulva az egész város. A fiatalág megoszlott, ez egyik rész a mellett volt, hogy sok ennyi szerencse egy patyikusknak, még ha doktor is, a másik részben kitért a lokalpatriotizmus, s kaczagtak a bécsi jóvendőbelin . . .

Csak a szegény doktor szívében hullámozott a szenvedély. Nem tudta azt ő maga sem, hogy hogyan, mikép, de a vegyiszeri untatták, a könyvtől irtóztott, az anyja szobájában félelem szorongatta, a patikában kiállhatatlan volt a levegő, mi bántja? Lázás remegéssel várta, hogy reggel legyen, mikor Katicza iskolába megy, várta, hogy dél legyen, a mikor Katicza hazamegy, bejön a patikába, elbeszélgetnek, látja, megfogja a kezét, a remegő, forró, puha kezét. Így tartott ez sokaig, az egész nyáron. Aztán az ismétlő-iskola megszűnt s Katiczát hasztalan leste-várta, csak ritkán, ha arra ment, akkor is anyjával, a büszke, dolyfós anyjával. Lázás remegéssel keresett a szemében valamit, megtalálta! A leány arca egy tűz, ha ránéz. Oda szeretett volna rohanni hozzá, szívéhez szoritani és szenvedélylyel sugni a fulébe:

— Katicza, szeretlek, szeretlek . . .

Igen, szereti. De az idő telt s ő szerelmem szívében állott egyedül, delenként, az ablak előtt s nem látta Katiczát, pedig minden, az ajtó, a bombonosüveg, a bársonyszék, mindenminden Katiczáról beszélt hozzá.

— Ha bátorságom lenne — gondolá — hiszen szeret . . . érzem, hogy szeret . . .

modtak, csak akkor láttatik el iljennel, ha az utca szabályozva leend. Az Uri utca járdáit egész a Sziv utcáig asphalt burkolattal látják el. A viszi utcának asphalt járdávali ellátását a bizottság többsége az érdekelte Kuncze József ellenzése dacára szükségesnek tartja annál is inkább, minthogy ezen utca még a folyó évben koczka kövezettel lesz ellátva s így a két munka mintegy összefügg egymással s a hol jó kocsikövezhető oly rossz állapotban a minőben az jelenleg van Az Ostheimer utca asphalt járdávali ellátását 16 háztulajdonos kérte 17 pedig ellenzi egy beadványában, ennél fogva a bizottság sincs ezen utca asphalt járdávali ellátása mellett. A Meszicsi utca asphalt járdávali ellátását kevesen kérték, ennél fogva a kérvényt elutasítja a bizottság.

**Márczius 15-ike az állami főreáliskolában.**

Az 1848/49-iki szabadságharcz viruló napjának, márczius 15-nek évfordulóját ez idén is kegyelettel ünnepelte meg az állami főreáliskola tanári testülete és ifjúsága. Reggel 9 órakor a római katolikus templomba vonult az ifjúság dísz isteni tiszteletra, mely alkalommal fötisztelendő Rozen Pál, arany misés áldozó pap, celebrált. Az isteni tisztelet alatt a koruson a rom. kath. ifjúság éneklő kara harmónikus egyházi énekeket zengedezett. 10 órakor a magy. kir. állami főreáliskola tornatermében előkelő és nagy közönség gyűlt egybe. Az ünnepély bekezdő számaul az ifjúsági zenekar Rakóczy indulót adta elő, majd pedig a főreáliskolai vegyeskar énekelte el a „Nemzeti dalt“. Az ünnepi alkalmi szónoklatot Waldherr József állami főreáliskolai tanár tartotta. Végigpillantott rövid, de jellemző vonásokkal hazai történelmünknek főbb vonásain, fejtegette fiatalos hévvel a szabadság eszméit, intette az ifjúságot a törhetlen hazaszeretetre. A lelkes eljenzések lecsillapulta után Mihály Lajos VII. osztálybeli tanuló szavalt el kelkesen és teljesen kielégítőleg a „Talpra magyart“. A vegyeskar éneke után Sorger Arnold olvasta fel „Petőfi szabadságdalainak jellemzése“ című nagyszorgalommal megírt dolgozatát, Joannovics Szvetomír VII. osztálybeli tanuló Abrányi Emil „Márczius 15-én“ című művét szavalt el majd pedig a főreáliskolai vegyeskar énekelte el a „Hymnuszt“ melyet a közönség allva hallgatott végig. A kedves ünnepélyt az ifjúsági zenekar igen kitünően előadott indulója zárta be. Mielőtt referadánkat befejeznénk fel kell említenünk azon ritka szép gyakorlottságot, mely az énekeknel minden hallgatót, meglepett (különösen „Rakóczy kesergőjénél“) és mely méltó dicséretére válik Szórényi József állami főreáliskolai tanár énektanítónak. Fontosbbi hírünkkel kapcsolatban, azt is fölemlítjük, hogy márczius 15-ki isteni tiszteleten a helybeli községi és

magán polgári leányiskolák (Mayering Emma-féle) növendékei is teljes számban megjelentek és az iskolai ünnepélyen is résztvettek.

Az „Ersébetkör“ melynek célja szegény gyermekek ruházása és segélyezése márczius 14-én igen sikerült ünnepélyt és illetve társasestélyt rendezett a Zoffmann-féle sörházban. Az estélyen szép számmal jelent meg közönség. Az ünnepséget Podhajetzky Aladár joghallgató nyitotta meg emelkedett, szép hazafias beszéddel, mely lelkes hangon fejtegette a nap jelentőségét. Utána Florianschütz Róbert ur gyönyörködtette a közönséget művészi hegedűjátékával, zongorán Gina Gyula ur kísérte, Loch és Petsch urak szokott ügyességgel couplékat énekeltek, ugyszintén Reichrath úr is ki sikerült mókáival bizony megnevettette a hallgatókat. Nagyon tetszettek Florianschütz Róbert urnak magyar népdalai, melyeket szintén zongorakísérettel adott elő. Közbe amerikai módon szép értékű tárgyat árvereztek. Műsor után táncz következett kivilágos-kivirradtig: — Az ünnepség sikerülte-nek főérdeme Pfaffel József uré, ki mint az egyesület elnöke fáradságot nem ismerő buzgalommal igyekezett hogy a hazafias ünnep sikerüljön. De oldalán segédkeztek neki a kör többi tisztviselői is Tiszta szívből kívánjuk, hogy azt szép, nemes és hazafias célt, melyet az „Ersébet-kör“ szegény gyermekek felruházása által elérni óhajt, a kör tagja minél előbb elérjék.

A fehértemplomi állami főgymnasium önképző köre lélekelmelő ünnepélyt tartott márcz. 15-én. Közreműködtek: Toldy Gy, Petrovits S, Putnik V, Szende Ist, Lindenmayer B, Gaal Jenő, Weisz Károly és Hammer Károly tanulok. Az ünnepélyen nagy közönség vett részt.

**Bokody Antal** a „Délvidéki színiszövetkezet“ szubvencionált társulatának igazgatója egy hosszabb levelet küldött be szerkesztőségünk-höz, melyben részletesen beszámol a múlt sziéniavadról. Kimutatása szerint volt bevétel 1315 frt. bérlét, 1976 frt. 55 kr. napi bevétel, 200 frt. segély a magyar nyelvterjesztő egyesülettől, 500 frt. államszegély, posta vasuti kedv. jegyek és népjegyekből 107 frt. 60 kr. tehát összesen 4098 frt. 55 kr. Ha ezen összeget elosztjuk 28-czalmint a mennyi előadást a társulat tartott — az igazgató saját kimutatása szerint — jutott egy-egy előadásra 146 frt. Legtöbb napi bevétel hozott „Talmi“ (bérlésen felül 138 frt.) Gésák (először 192, 110, és 100) Aranylakadalom (115), Nagymama (147), Gyurkovics leányok (230). Felsorolja azután az igazgató kiadásait, melyben hirczolkodás 285 frt. bérlégyűjtés %-a titkárnak 131 frt. tagok gázsija 2459 frt. Napi kiadás 1206 frt. jutalomjátékokra 117 frt stb, szerepelnek. Daczára, hogy a teremért csak 12 frtot fizetett előadásonként a többi apró cseprő napi kiadás átlag 43 frtra rugott.

— Szeretek egy leányt s nem tudom, hogy szeret-e viszont. Önhöz jöttem, segítsen meg ebben. Megteszi?

— Én? S én azt tudhatom? Ha az, a kire én gondolok, akkor ime ez a válaszom: Sajnálom önt, kedves barátom, de az a leány önt nem szereti.

A szalon üvegajtájában megjelent Katicza, Egyikük sem vette észre, a beszélgetésök egészen elfoglalta őket. A szobalány megmondta neki is, hogy ki a vendég, s nem tudott ellenállani a kíváncsiságnak, megtudni, hogy mit is, akar a doktor?

Halotthalovány lett ő is, miként a doktor, mikor Hermin válaszát hallotta.

— Nem szeret? Pedig ön tudhatja a legjobban. Megmondta önnek? Hát beszélgettek rolam?

A szöke Hermin ijedten rezzent össze. Érezte, hogy bolondot beszélt. Hiszen ez az ember nem őt szereti. hanem Katiczát.

— Ah, kedves doktor ur — bocsásson meg rosz tréfa volt — nagyon nagyon szereti magát Katicza, tudom, nagyon szereti . . .

— Nem igaz, nem szeretem — szólalt meg Katicza,

— Ah hat itt vagy kis bűnös? — Oda futott Katiczához, atkarolta és ödavezette a doktorhoz.

— Na, legyenek boldogok, Én megáldom magukat! . . .

A boldogságtól alig tudtak beszélni. Csak a szemük ragyogása mondott édes meséket,

— Nos ezentul nem fog a mama haragudni a bombonokért, — lesz ingyen bombon elég!

— tréfálkozott Hermin,

— Parancsolnak? — kérdé a doktor s elővett egy dobozzal, melyre aranyos betűkkel rá volt írva: Katicza bombon,

Kimutatt deficitzte tehát 89 frt 65 kr. Bokody különben — mint írja — „hálattelt szívvvel vesz bucsút a verseczi közönségtől, mely lelkes támogatásával megmentette a nagyobb anyagi veszteségtől“.

**Bokodyék Fehértemplomban.** Bokody igazgató márcz. 10-én bevégezvén Verseczen előadásait, 11-én reggel — mint levelezőnk írja — 16 előadás tartására fehértemplomba érkezett. Ugyane nap estéjén már megkezdették szereplésüket is a „Talmi herczegnővel“. Márcz. 12-én „A gejei kis király“, 13-án „Végrehajtó“, 14-én „Himfy dalai“, 15-én „Aranylakadalom“, 16-án „A kékasszony“, 17-én „Czifra nyomorúság“, 18-án pedig „Gésák“ kerültek színre. A közönség a társulattal egészben véve meg van elégedve, habár pl, a „Talmi herczegnő“ kara kívánni valót hagyott maga után, „Himfy“ alakítója elép szegényes tiszti egyenruhát hordott stb. Másfelől az igazgató pár első sorban, aztán Károlyiné, Reviczki (a ki első este mindjárt szép emléket kapott verseczi tisztelőitől), Bándi, Gerőfi, Takács, Jászai, Sipos, továbbá Farkas, Tukorai, Sebeniné, Margittai, Radványi, Szilágyi játékkukkal, alakításukkal köztetszésben részesülnek. A bérlét meghaladja a kikötött összeget, de ez kellett is, mert a megvétől eddig kapott 100 frnyi subventiót az idén nem kapta meg fehértemplom s ennyivel kevesebb az igazgató fixuma is. Különben a napi bevétel pótol valamit, habár ez nagyobb is lehetne. A fehértemplomi közönség már évek óta a februári színházba járáshoz volt szokva s e miatt több bérlőt veszített a társulat, valamint a naponként látogatottságra is befolyással van e körülmény.

**Koszorú a honvédelemken.** Az Andrássy sétátéren lévő honvédelemket az idén is nemzeti szalagos szép koszorúval díszítette fel városunk egy derék honleánya, ki külön is felkért, hogy nevét ne említsük fel. A kegyeletes szép cselekedett nem szorul bővebb dicséretre.

**Mulatságok.** Az iparosok dalegyesülete ma Vasárnap a Glückmannféle vígadóban humorisztikus előadásokkal egybekötött estélyt rendez. Zeneköltség tagoknak 30 kr., nem tagoknak 60 kr. — Az újonnan alakult „Iparos dalárszövetség“ (Gewerbe Sängerbund) f. hó 25-én szombaton alapítási ünnepélyt rendez, mely alkalommal a Weifert Ottó karmester vezetése alatt álló dalárda első alkalommal fog nyilvánosan fellépni — A verseczi férfi dalárda Husvéthetfőjén hangversenyyel egybekapcsolt táncmulatságot rendez. — A magyar korona országai vörös kereszt-egyletének verseczi fiókegyesülete ápril 15-én zártkörű táncmulatságot rendez a Glückmannféle vígadóban.

**A verseczi bortermelők dalegyete** a mult vasarnap tartotta meg rendes évi közgyűlését. Van az egyesületnek 32 férfi és 12 női énekes működő tagja, 315 pártoló és 3 tiszteletbeli tagja. Az egyesület vagyona 1560 frt.

**A verseczi munkások olvasó és önképző egyesülete** helyiségében („Hungária“ vendéglő) f. hó 25-én este 8 órakor Waldherr József főreáliskolai tanár népszerű felolvasást fog tartani s ezenkívül az ügynevezett „Ostheimer Schrammel“ fogja mulattatni a közönséget.

**Az ideai katonai sorozás** f. hó. 22., 24. és 25-én lesz városunkban.

**Gazdáink figyelmébe.** Rendőrségünk ez uton is felhívja gazdáink figyelmét azon körülményre, hogy a mezőrendőri törvény értelmében az annyira kártékony hernyó-fészkeket legkésőbb márczius végeig el kell pusztítani, mert azok, kik ezen törvénynek eleget nem tesznek, 100 koronáig terjedhető pénzbírsággal fognak súlytatni.

**Tüzesetek** A mult vasárnap d. e. 11 óra tájban kigyuladt Staninkov Gyorgy házanak felele és le is égett. A kár 350 — 400 frt. Derék tűzoltóink mihamar elejét vették a nagyobb bajnak. — A verseczi erdőségben is volt tűz a mult héten, a szárazfű, bokrok stb. égték le vagy 15 hold földön.

**Szerkesztői levelezés.**

**K-r.** Szalay Lajos városi főmérnök, lapunk főmunkatársa a mult napokban kezdte meg 6 hétre terjedő szabadságát s városunkból elutazott.

**Egy butorozott szoba,**

esetleg jó ellátással mérsékelt árban 1—2 fiatal ember részére kiadó.

Czim a kiadóhivatalban.

De nem volt bátorsága, hogy felmenjen hozzájuk és egyszerűen megkérdezze a lánytól, szereti-e?

A szöke Hermin kocsizott ekkor arra és néki hirtelen az az ötlete támadt, hogy megkérdezi Hermintől.

Fel is csemetett másnap.

— Hermin kisasszonynak ugyan itt van a barátja, de azért csak tessék bemenni a szalonba — szölt a szobaleány.

A szalon kaczer berendezésére ügyet sem vetett, elfoglalta őt egészen a szive, Hermin belépett s nagyon szívélyesen fogadta.

— Oh, kedves doktor ur . . . minék köszönhetem ezt a kiténtetést?

— Kedves kisasszony . . . szüleink régi ismeretsége bátorított fel arra, hogy egy rám nézve életkérdésben forduljak önhöz.

Hermin meglepetve nézett reá. Életkérdés . . . hozzám fordul . . . Csak nem akarja megkérni a kezemet? Végig száguldott agyában egy pillanat alatt ezer gondolat. A nagy patika . . . a fényes és kényelmes jövő . . . Katicza szerelme . . . barátságuk . . . Heroikus leszek! — gondolá s hidegen felelte:

— Parancsoljon helyet foglalni

— Kisasszony, én szeretek . . .

— Ne mondja. Szeret? Nos és ez kellemes vagy kellemetlen? Mert én nem szeretek.

De a doktor nem értette meg.

— Szeretni fog . . . Oh, szeretni fog maga is . . .

— Olyan biztos ön ebben?

— Kívánom legalább . . . De kívánom azt is hogy ne jusson az én sorsomra.

— Ah, milyen szentimentális ön, — felelte gunyosan.

— Szentimentális? Több annál . . .

— Ah, ne mondja. Több? Mi az a több?

## Nyiltér.

**Henneberg-selyem** 45 krtól 14 frt. 65 krig méterenként — csak akkor valódi, ha közvetlen gyáraiból rendeltek, — fekete, fehér és színes, — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak postabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultával** küldenek. **Henneberg G. selyemgyárai** (cs. és kir. udvari szállító) **Zürichben.** — Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

635. szám. — 1898. tkvi.

### Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Höger Veronika verseczi lakos önkéntesi árverési ügyében az árverés kérelmére Dr. Adelmayer Ferenc verseczi lakos kára és veszélyére az 1881 évi LX. t.-cz. 185. §-a értelmében az árverést rendelte.

A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a Versecz város 693 sz. tjkvben irt s A I 1308 sz. 765 ö. i. sz. beltelkes ház az 1881 LX. t.-cz. 156 §. C pontja alkalmazásával Höger Veronika javára C. a bekebelezett élet-hosszligami hasznélvezeti jognak az id. törvényzikk 163 §-ában előirt épségben tartásával 840 frtban megállapított kikiáltási árban 1899. évi április hó 5-ik napján délelőtti 9 óraker ezen kir. bíróság árverelő helyiségében következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni, v. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatul fog, de csakis Höger Veronikának C 3 a bekebelezett élethosszligami hasznélvezeti jogának tartásával.

2. Árverezni kívánok bánatbénázul tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 84 frtot készpénzben vagy az 1881 t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881 nov. 1-én 3333 sz. kelt J. M. R. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881 évi LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. bíróság telekönyvi irodájában és a községi előbíróságnál megtekinthetők.

Kir. járásbíróság mint tkvi hatóságnál.  
Verseczen 1899 évi január hó 23-én.

Truczsa, kir. aljbíró.

Mindenütt dicsérik a híres

**MACHLEID-féle kecskeméti arckenőcsöt,**

mely rövid használat után minden szeptét, májfoltot, himélhelyet, pörsekeseket és egyéb kellemetlen kiütéseket biztosan elmulaszt. Az arc szép, fiatal kellemes. Ide színt nyer tőle, a napbarnítástól megóvja. Kétszeres hatása már néhány nap múlva észlelhető, egyszeri próba is elegendő, hogy ezt bárki örökre megkedvelje. Hatása a kecskeméti növény-szappannal oly meglepő és elismert, milyet e téren szépség-szer még el nem ért és fölül nem múlt. Egyik is talajonsága, hogy ártalmas utóhatása sohasem lesz. Egy tőgly ára használati utasítással 50 kr. Kapható:

### Hajnal-szesz.

Biztosan meggyógyít minden fájdalmat, így köszvény reuma, csontfájdalmak, fejfájás, migrén, fogfájás, fül-fájás és hát-fájás ellen a legbiztosabb ható gyógyszer. Még alig volt eset rá, hogy számos sikertelenül használt szerek után a hajnal-szesznek enyhítő hatása ne lett volna. Sok ezer elnyomorodott beteg köszön meg ezen szernek teljes gyógyulását. Egy üveg ára használati utasítással 50 kr. Kapható:

### Farkas Ignác

„Mátyás király” című gyógyszerárban Kecskeméten és minden nagyobb vidéki gyógyszerárban.

Főraktár **Török József** gyógyszerár Budapest.

### Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalom-leszámító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerár Budapest. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbirtékú utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.

1867. szám. — 1899.

## Pályázat.

Versecz város törvényhatóságánál az ujonnan szervezett, évi 800 frt fizetéssel és 180 frt. lakpénzzel javadalmazott közgyámi állás, mely a szervezési szabályrendelet értelmében 6 évről 26 évre töltendő be, — választás útján és pedig, ezutal a legközelebbi tisztújításig vagyis 1903. évi szeptember hó 30-ig terjedő időre fog betöltetni. Az alkalmazandó közgyám köteles lesz közgyámi teendői mellett a községi bíróság vezetését is átvenni.

Az 1883. évi I. t.-cz. értelmében felszerelt a pályázók eddigi alkalmaztatását és nyelvismereteit is feltüntető pályázati kérvények legkésőbb f. é. április hó 10-ig Pálffy Elemér főispán ur Ö Meltóságához benyújtandók.

Verseczen, 1899. évi márczius hó 15-én.

Polgármester helyett:

**Weifert Károly, főjegyző.**

Ad 1867. — 1899.

## Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. t.-cz. 11 §-a értelmében ezennel közhírré tétetik, hogy a gazdasági bizottságnak, mint az 1894. évi XII. t.-cz. értelmében, működő mezőgazdasági bizottságnak szervezése és eljárása iránti szabályzat a nagyméltóságú magy. kir. belügyministerium folyó évi február hó 8-an 129.384 1898. szám alatt

kelt magas rendeletével jóváhagyatott és a városi törvényhatósági bizottság folyó évi márczius hó 11-én tartott közgyűlésében történt kihirdetése után folyó évi április hó 11-én lép életbe.

Verseczen, 1899. évi márczius hó 15-én.

Polgármester helyett:

**Weifert Károly, főjegyző.**

**Mariazelli Gyomorcsseppek**

nagyszerűen működik a Gyomor minden betegségénél egy régi, kipróbált nélkülözhetetlen házi és népgyógyszer

az étvágytalanság, gyomorgyengeség, nehéz lélegzetvétel, savanyu büfögés, kolika, gyomorégés, tulságos nyálkaelválasztás, sárgaság, undorhányás, görcsök és szomlás ellen.

Főfájásnál, a gyomor megterhelésénél (étellel, itallal) gilisztá és májbetegségeknél kipróbált gyógyszer. Ezen fentebbli betegségeknél a **Mariazelli cseppeket** évek óta sikerrel használják, melyről sok száz bizonyítvány kezeskedik. Egy üveg ára használati utasítással 40 kr. Duplaüveg, 70 kr. központi raktár

**Brady Károly,** gyógyszerár a Magyar Királyi Kapható minden gyógyszerárban.

Fő raktár: **Török József,** gyógyszerár Budapest, VI. Királyutca 12 sz.

## Szerencse kell az embernek!

A negyedik magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték I. oszt. sorsjegyei már kiadattak és mi az időközben előjegyzett megrendelések eszközölését megkezdjük. A nagymérvű szerencse eredményeinek köszönhetjük, hogy **hozzánk** oly nagy számban érkeznek megrendelések.

Miután Fortuna már előzetesen is kedveskedett nekünk, most újból szerencsénk volt, amennyiben a mostani 3. 4. osztálynál a 80.000 és 90.000 koronás főnyereményeket mi fizettük ki vevőinknek. Nem is egészen 1 1/2 év alatt **nálunk** körülbelül egy és egy fél millió koronát nyertek.

Szigorúan reális és pontos kiszolgálásunknál fogva vevőinknél bel- és külföldön a legnagyobb bizalmat nyertük el.

Ennélfogva kérjük, hogy újonnan belépő vevőink is ajándékozzanak meg bizalmukkal és kísérreljék meg szerencsésük megalapítását egy sorsjegynek minél előbbi megrendelése által.

Tanácsos a megrendelést minél előbb beküldeni hozzánk, mert így előreláthatólag abban a helyzetben leszünk, hogy a rendelést azonnal eszközöljük, ha a megbízást f. é. márczius hó 30-ig kézhez kapjuk.

A negyedik magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték tervének beosztása ugyanaz, mint a harmadiknál volt és a 6. osztályban huzás alá kerülő nyeremények sorozatát alant közöljük.

A betétek is ugyanazok maradtak és az I. osztály sorsjegyeinek ára a következő: 1/1 eredeti sorsjegy 6 frt, 1/2 eredeti sorsjegy 3 frt, 1/4 eredeti sorsjegy 1 frt 50, 1/8 eredeti sorsjegy frt — 75.

A befizetések postautalványon küldhetők vagy mi utánvétellel küldjük a sorsjegyeket.

A magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték **50,000** nyereménye a következő. A hivatalos tervezet 9. §. értelmében szerencsés esetben **1,000,000** korona. A főnyeremények: különösen 1 jutalom 600,000 korona, 1 főnyeremény 400,000 korona, 1 nyeremény 200,000 korona, 2 nyeremény a 100,000 korona — 200,000, 1 nyeremény a 90,000 korona, 1 nyeremény a 80,000 korona, 1 nyeremény a 70,000 korona, 2 nyeremény a 60,000 korona 120,000, 1 nyeremény a 40,000 korona, 5 nyeremény a 30,000 korona 150,000 1 nyeremény a 25,000 kor., 7 nyeremény a 20,000 korona 140,000, 3 nyeremény a 15,000 korona 45,000, 31 nyeremény a 10,000 korona 310,000, 67 nyeremény a 5,000 korona 335,000, 3 nyeremény a 3,000 korona 9,000, 132 nyeremény a 2,000 korona 264,000, 763 nyeremény a 1,000 korona 763,000, 1238 nyeremény a 500 korona 619,000, 90 nyeremény a 300 korona 27,000, 31700 nyeremény a 200 korona 6,340,000, 3900 nyeremény a 170 korona 663,000, 4900 nyeremény a 130 korona 637,000, 50 nyeremény a 100 korona 5,000, 3900 nyeremény a 80 korona 312,000, 2900 nyeremény a 40 korona 116,000, **50,000** nyeremény és jutalom **13,160,000** korona értékben, melyek hat osztályban sorsoltatnak ki és készpénzben lesznek fizetve, csak hogy szerencse kell az embernek!

## Török A. és Társa

Nemzetközi sorsjegyiroda

a m. kir. szabad. osztálysorsjáték főelárusítója

Budapest, Váci-körut 4/A.

A Kirchner-féle könyvnyomda tulajdona s nyomása. Versecz.